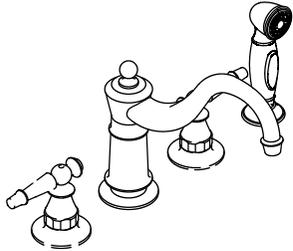


Installation Guide

Kitchen Sink Faucet

K-158



Français, Page 7
Español, Página 12

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1015072-2-A

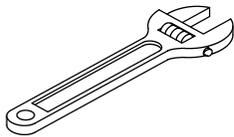
Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- Shut off the main water supply.
- Observe all local plumbing codes.
- If possible, install this faucet before installing the sink.
- If the supply tubes must be cut, allow for required penetration into the shut-off valve.
- Inspect the supply lines for damage. Replace as necessary.
- Kohler reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the price book.

Tools and Materials



Adjustable Wrench



Plumbers Putty



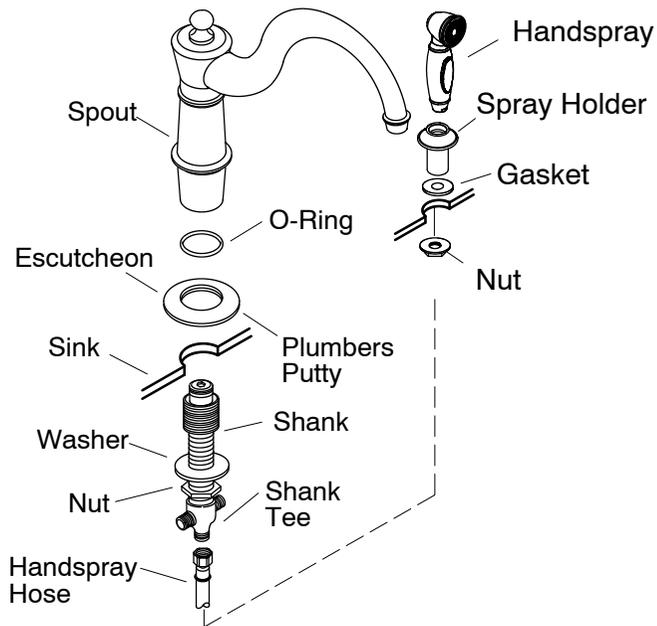
Tube Cutter



Assorted Screwdrivers



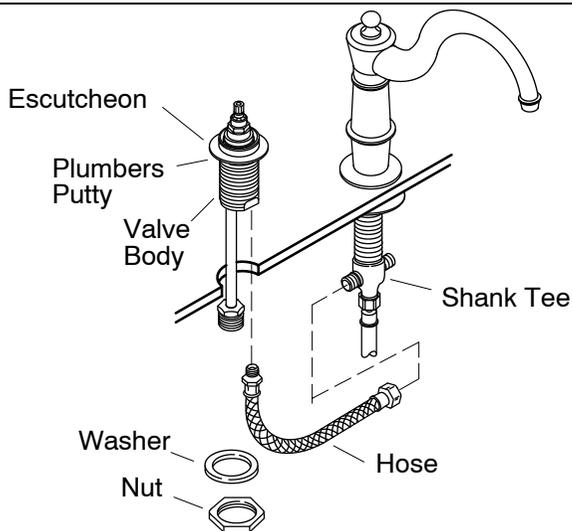
Thread Sealant



1. Spout/Handspray Installation

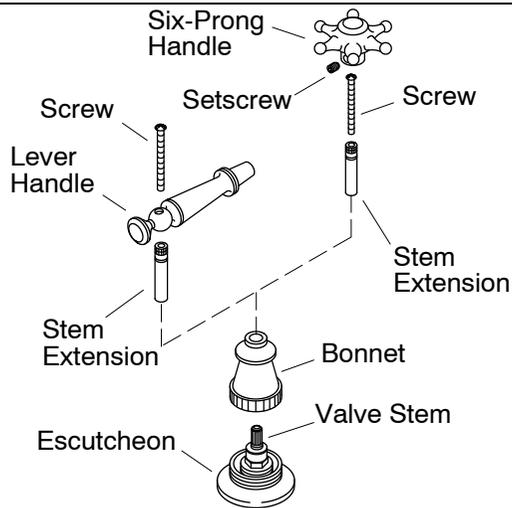
NOTE: Before applying plumbers putty to the escutcheon, make sure the O-ring is in place in the groove on the interior surface.

- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the underside of the escutcheon according to the putty manufacturer's instructions.
- Thread the nut and washer onto the bottom of the shank.
- Insert the shank from the bottom of the sink, slide the escutcheon over the shank, and thread the spout onto the shank.
- Back the spout off 1/8 turn after the spout bottoms out.
- Tighten the nut and washer to secure the shank to the sink.
- Slide the provided gasket onto the spray holder.
- Slide the spray holder through the mounting hole from above.
- From under the sink, securely hand tighten the nut.
- Insert the handspray hose through the spray holder, and attach the hose to the shank tee, using thread sealant.



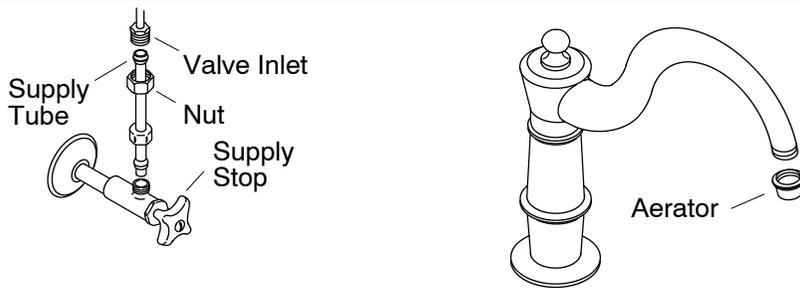
2. Valve Body/Tee Installation

- Apply thread sealant to the coupling nut threads of the flexible hoses, and thread the flexible hoses to the valve body outlets.
- Tighten securely, but do not overtighten.
- Apply a bead of plumbers putty or other sealant to the undersides of the handle escutcheons according to the putty manufacturer's instructions.
- Insert the valve bodies into the mounting holes from the top of the sink. Make sure the hot valve body (marked red) is installed in the left-hand hole (as viewed from the front of the sink).
- Install a washer and nut to the bottom of the valve bodies.
- Align the valve bodies so the copper tubing faces to the outside.
- Wrench tighten the nuts.
- Remove any excess plumbers putty.
- Connect the hoses to the shank tee, and tighten.



3. Handle Installation

- Rotate the valve stem to the closed position and thread the bonnet onto the escutcheon.
- Lever Handle:** Insert the stem extension into the bonnet and press it onto valve stem. Properly align the lever handle, press onto the stem extension, and secure with the screw.
- Six-Prong Handle:** Insert the stem extension into the bonnet and press it onto the valve stem. Secure the stem extension with the screw. Press the handle onto the stem extension with the text on the ceramic button properly aligned. Secure with the setscrew.



4. Supply Installation

- If the sink is not yet installed, install it at this time.
- Slide the coupling nuts and ferrules onto the supply tubes.
- Carefully insert the supply tubes into the valve inlets and shut-off valve outlets (if used) and secure with coupling nuts.
- Carefully position the round end of the supply tube squarely to the valve inlet and supply stop.
- Tighten all coupling nuts.

5. Installation Checkout

- Ensure that all coupling nuts are tight.
- Ensure that both faucet handles are turned off (hot = clockwise close, cold = counterclockwise close).
- Turn on the water and check for leaks.
- Remove the aerator.
- Open both the hot and cold valves and run water through the spout for about a minute to remove any debris.
- Repair as required.
- Check for leaks.
- Remove any debris from the aerator.
- Turn the water off, and re-install the aerator.

Guide d'Installation

Robinet d'évier de cuisine

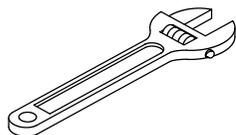
Merci d'avoir opté pour les produits de la Société Kohler

Nous apprécions votre engagement envers la qualité de Kohler. Veuillez lire attentivement ce guide avant de commencer l'installation. En cas de problèmes d'installation ou de fonctionnement, n'hésitez pas à nous contacter. Nos numéros de téléphone et site Web figurent au plat verso. Merci encore d'avoir opté pour les produits de la Société Kohler.

Avant de commencer

- Couper l'arrivée d'eau principale.
- Respecter les codes de plomberie locaux.
- S'il est possible, installer le robinet avant d'installer l'évier.
- Si l'on doit couper les tubes d'arrivée d'eau, prévoir la longueur de pénétration requise dans la sortie du robinet d'arrêt.
- Vérifier si les conduites d'arrivée d'eau sont endommagées. Remplacer les conduites au besoin.
- Kohler se réserve le droit d'apporter des modifications à la conception des robinets sans avis, comme il est spécifié dans le Catalogue des prix courants.

Outils et matériaux



Clé à molette



Mastic d'étanchéité



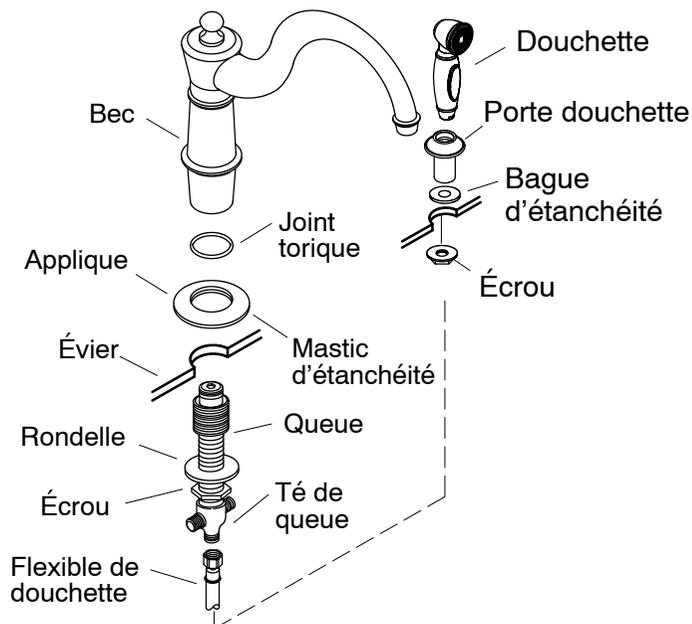
Coupe tubes



Tournevis variés



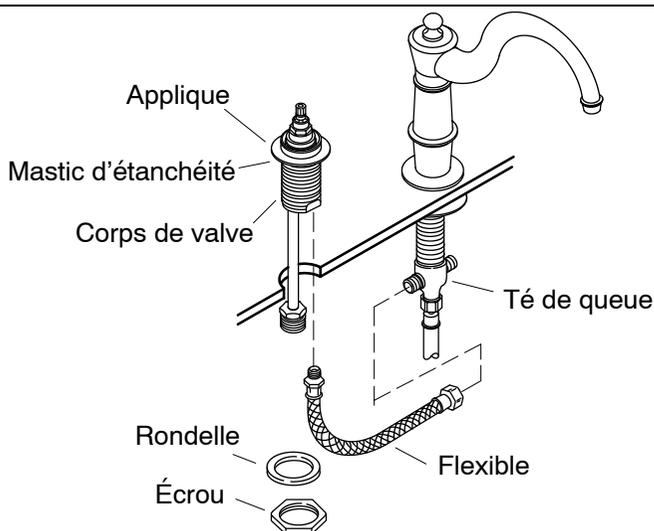
Ruban d'étanchéité pour filets



1. Installation du bec verseur et de la douchette

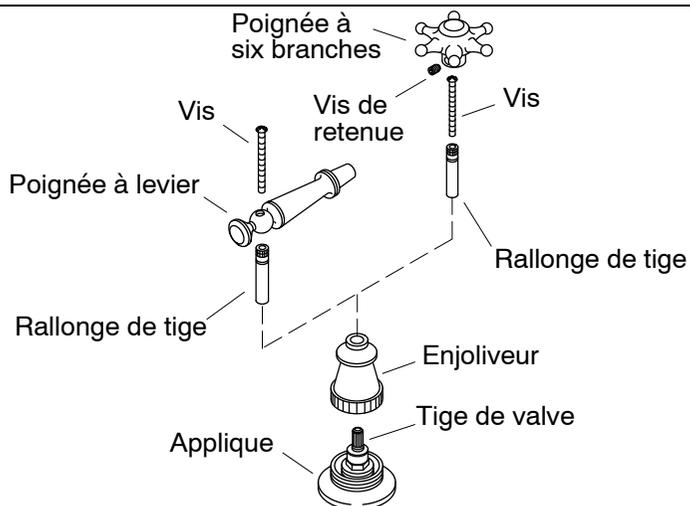
REMARQUE : Avant d'appliquer le mastic d'étanchéité sous l'applique, s'assurer de bien loger le joint torique dans la rainure à la surface intérieure.

- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de l'applique selon la notice du fabricant du mastic.
- Visser l'écrou et la rondelle au bas de la queue.
- Introduire la queue, à partir du bas de l'évier, enfiler l'applique sur la queue et visser le bec verseur sur la queue.
- Dévisser sur 1/8e de tour après la fin du serrage du bec verseur.
- Serrer l'écrou et la rondelle pour fixer la queue contre l'évier.
- Enfiler la bague d'étanchéité fournie sur le porte douchette.
- Introduire le porte douchette dans le trou de montage à partir du dessus.
- Par dessous l'évier, serrer l'écrou à la main et à fond.
- Introduire le flexible de douchette dans le porte douchette et visser le flexible sur le Té de la queue en utilisant du ruban d'étanchéité pour filets.



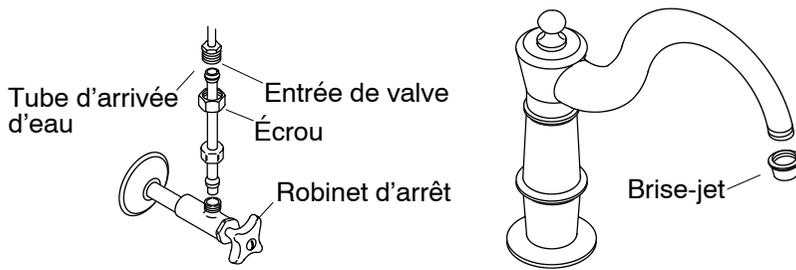
2. Installation du corps de valve et du Té

- Appliquer du ruban d'étanchéité sur les filets de raccordement des flexibles et visser ces derniers dans le corps des valves.
- Ne pas trop serrer.
- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur les dessous des appliques des valves selon la notice du fabricant du mastic.
- Introduire les corps de valve dans les trous de montage par le dessus de l'évier. S'assurer de mettre la valve d'eau chaude (marquée en rouge) à gauche, lorsqu'on fait face à l'évier.
- Installer une rondelle et un écrou sur l'extrémité des corps de valve.
- Aligner les corps de valve de manière à orienter les tubes en cuivre vers l'avant.
- Serrer les écrous à la clé.
- Enlever tout excédent de mastic.
- Raccorder les flexibles au Té de queue et serrer les raccords.



3. Installation des poignées

- Tourner la tige de valve vers la position fermée et visser l'enjoliveur sur l'applique.
- Poignée à levier** : introduire la rallonge de tige dans l'enjoliveur et l'appuyer contre la tige de valve. Aligner correctement la poignée à levier, l'appuyer contre la rallonge de tige et la fixer à l'aide de la vis.
- Poignée à six branches** : introduire la rallonge de tige dans l'enjoliveur et l'appuyer contre la tige de valve. Fixer la rallonge de tige à l'aide de la vis. Appuyer la poignée contre la rallonge de tige en s'assurant d'aligner correctement le texte gravé sur le bouton en céramique. Fixer la poignée à l'aide de la vis de serrage



4. Installation de l'arrivée d'eau

- Installer l'évier, s'il ne l'est pas déjà.
- Enfiler les écrous de raccordement et collets à compression sur les tubes d'arrivée d'eau.
- Introduire avec soin les tubes d'arrivée d'eau dans l'entrée des valves et dans la sortie des robinets d'arrêt (le cas échéant) et assujettir les tubes à l'aide des écrous de raccordement.
- Aligner avec soin les embouts du tube d'arrivée d'eau en position d'équerre sur l'entrée de valve et la sortie des robinets d'arrêt.
- Serrer tous les écrous de raccordement.

5. Vérification de l'installation

- S'assurer que les écrous de raccordement soient bien serrés.
- S'assurer de mettre les deux poignées en position fermée, (eau chaude, tourner à droite et eau froide à gauche).
- Ouvrir les robinets d'arrêt et vérifier s'il y a des fuites.
- Enlever le brise-jet.
- Ouvrir l'eau chaude et froide et faire couler l'eau pendant une minute à travers le mitigeur pour chasser tous les débris.
- Réparer au besoin.
- Vérifier s'il y a des fuites.
- Nettoyer le brise-jet à fond.
- Fermer l'eau et réinstaller le brise-jet.

Guía de Instalación

Grifería para fregadero

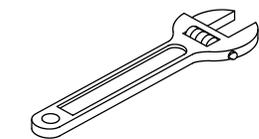
Gracias por elegir los productos de Kohler Company

Apreciamos su compromiso con la calidad Kohler. Tómese unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. Si encuentra algún problema de instalación o rendimiento, no dude en contactarnos. Nuestros números telefónicos y nuestra dirección web están listadas en la contratapa. Gracias por escoger a Kohler Company.

Antes de comenzar

- Cierre el suministro principal de agua.
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería.
- Si es posible, instale la grifería antes de instalar el fregadero.
- Si es necesario cortar las tuberías de suministro, deje una penetración adecuada en la llave de paso.
- Revise si las tuberías de suministro están dañadas. Reemplácelas si es necesario.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de su grifería sin previo aviso, como se especifica en el catálogo de precios.

Herramientas y materiales



Llave ajustable



Masilla de plomería



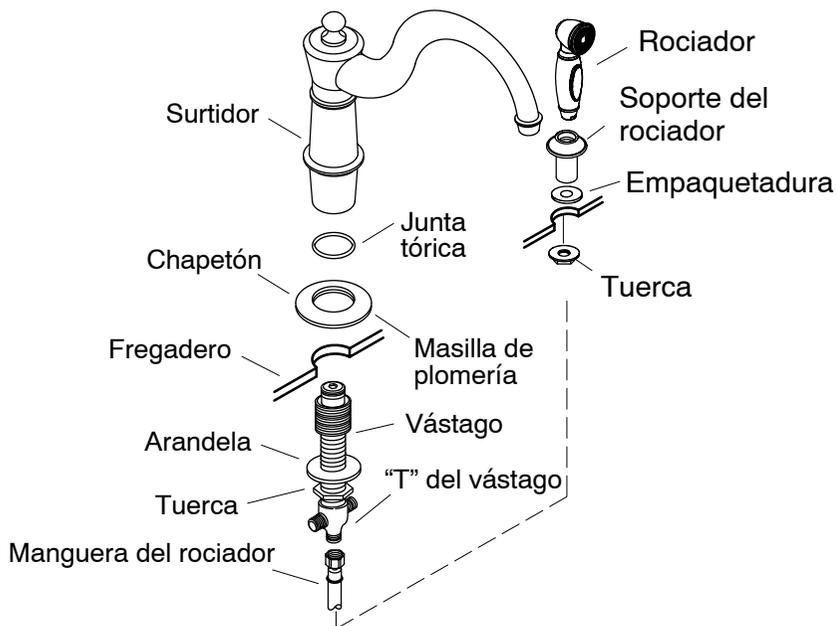
Cortatubos



Variedad de destornilladores



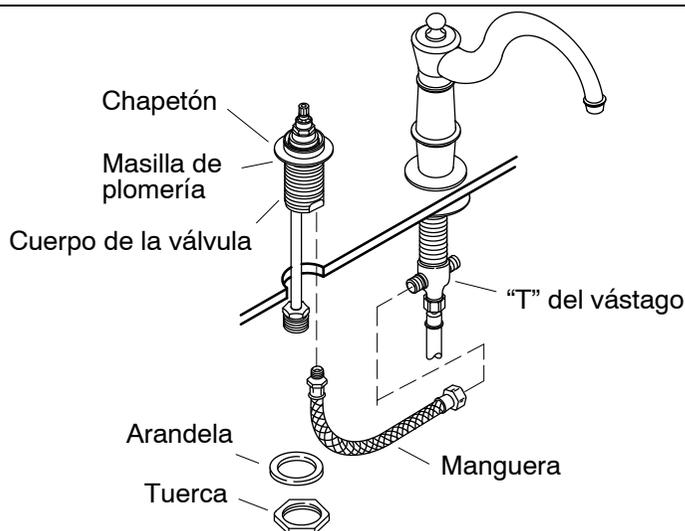
Sellador para roscas



1. Instalación del surtidor / rociador

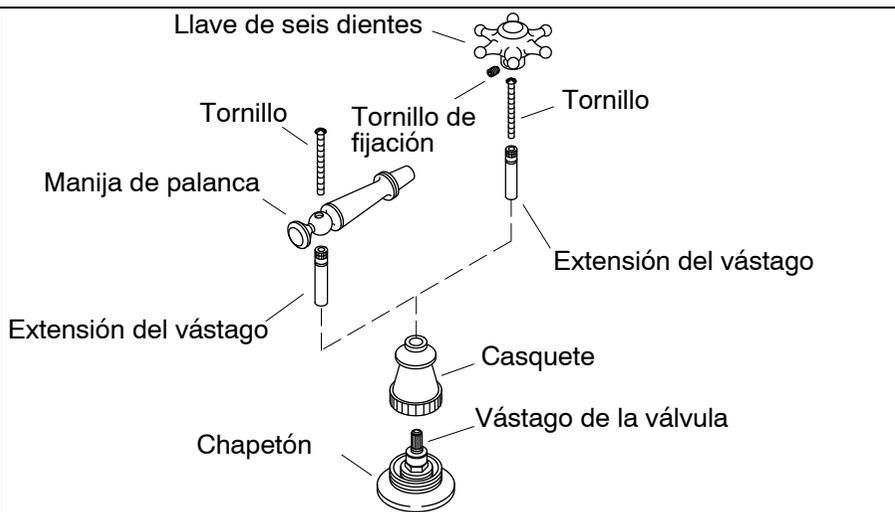
NOTA: Antes de aplicar masilla de plomería al chapetón, asegúrese de que la junta tórica esté en su posición asentada en la muesca de la superficie interior.

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del chapetón según las instrucciones del fabricante de la masilla.
- Enrosque la tuerca y la arandela en la base del vástago del grifo.
- Inserte el vástago desde la base del fregadero, deslice el chapetón en el vástago, luego enrosque el surtidor en el vástago.
- Desenrosque la tuerca 1/8 de vuelta una vez que el surtidor esté asegurado.
- Apriete la tuerca y la arandela para asegurar el vástago al fregadero.
- Deslice la empaquetadura suministrada en el soporte del rociador.
- Deslice desde arriba el soporte del rociador por el orificio de montaje.
- Desde abajo del fregadero, apriete manualmente la tuerca.
- Inserte la manguera del rociador a través del soporte del rociador y conecte la manguera a la "T" del vástago utilizando sellador para rosca.



2. Instalación del cuerpo de la válvula/T

- Aplique sellador de roscas en las roscas de la tuerca de acoplamiento de las mangueras flexibles y enrosque las mangueras flexibles en las salidas del cuerpo de la válvula.
- Apriete firmemente, pero no en exceso.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en los lados inferiores de los chapetones de la manija según las instrucciones del fabricante de la masilla.
- Inserte el cuerpo de las válvulas en los orificios de montaje desde la parte superior del fregadero. Asegúrese de que el cuerpo de la válvula del agua caliente (marcada en rojo) sea instalado en el orificio de la izquierda (visto desde el frente del fregadero).
- Instale una arandela y una tuerca en la base de los cuerpos de válvula.
- Alinee los cuerpos de las válvulas de modo que la tubería de cobre esté orientada hacia afuera.
- Apriete las tuercas con una llave.
- Limpie el exceso de masilla de plomería.
- Conecte las mangueras a la "T" del vástago y apriételas.



3. Instalación de las manijas

- Gire el vástago de la válvula a la posición cerrada y enrosque el casquete en el chapetón.
- Manija de la palanca:** Inserte la extensión del vástago en el casquete y presiónela en dirección del vástago de la válvula. Alinee correctamente la manija de la palanca, presiónela hacia la extensión del vástago y asegúrela con un tornillo.
- Llave de seis dientes:** Inserte la extensión del vástago en el casquete y presiónela hacia el vástago de la válvula. Asegure la extensión del vástago con un tornillo. Presione la manija hacia la extensión del vástago con el texto del botón de cerámica correctamente alineado. Asegure con un tornillo de fijación.



4. Instalación del suministro

- Si el fregadero no está instalado aún, instálelo en este momento.
- Deslice las tuercas de acoplamiento y los casquillos en las tuberías de suministro.
- Inserte cuidadosamente las tuberías de suministro en las entradas de válvula y en las salidas de las válvulas de paso (si se emplean) y asegure con las tuercas de acoplamiento.
- Coloque con cuidado el extremo redondo de la tubería de suministro a nivel con la entrada de la válvula y la llave de paso.
- Apriete todas las tuercas de acoplamiento.

5. Verificación de la instalación

- Verifique que todas las tuercas de acoplamiento estén aseguradas.
- Verifique que las llaves del grifo estén cerradas (caliente = se cierra hacia la derecha) (fría = se cierra hacia la izquierda).
- Abra el agua y verifique que no haya fugas.
- Remueva el aireador.
- Abra las válvulas del agua fría y caliente y deje correr el agua por el surtidor durante un minuto para eliminar cualquier desecho.
- Repare si es necesario.
- Verifique que no haya fugas
- Limpie los desechos del aireador.
- Cierre el agua y reinstale el aireador.

USA: 1-800-4-KOHLER
 Canada: 1-800-964-5590
 Mexico: 001-877-680-1310
 kohler.com

THE BOLD LOOK
 OF **KOHLER**®

© 2003 Kohler Co.

1015072-2-A